

## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ NA ROK 2021

Smluvní strany:

### 1. Městys Svatava

se sídlem: ČSA 277, 357 03 Svatava  
zastoupený: Vladimírem Adamcem, starostou městyse  
IČO: 00573141  
číslo účtu: 11925391/0100, Komerční banka, a.s., pobočka Sokolov  
ID (datová schránka): kb9amky  
Email: urad@mestyssvatava.cz

(dále jen „Městys“) na straně jedné jako poskytovatel

a

### 2. Česká republika – Hasičský záchranný sbor Karlovarského kraje

se sídlem: Závodní 205/70, 360 06 Karlovy Vary  
zastoupená: plk. Ing. Václavem Klemákem, ředitelem HZS Karlovarského kraje  
IČO: 70883611  
číslo účtu: 19-1247881/0710, ČNB, pobočka Plzeň  
ID datové schránky: xknaa7s

(dále jen „HZS kraje“) na straně druhé jako příjemce

**uzavírají**

níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě ustanovení a v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a z. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, (dále také „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“), se zákonem č. 239/2000 Sb., o integrovaném záchranném systému a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, dále § 29 odst. 1 písm. l) zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s ustanovením § 45 odst. 11 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a dále dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen občanský zákoník), tuto

**smlouvu**

**o poskytnutí finančních prostředků na r. 2021 z rozpočtu Městyse organizační složce státu**

**- Hasičskému záchrannému sboru Karlovarského kraje.**

(dále jen „smlouva“)



## Čl. I. Úvodní ustanovení

Smluvní strany vedeny společnou snahou k vytváření podmínek pro účinnou ochranu života a zdraví občanů a majetku před požáry a poskytování pomoci při živelních pohromách a jiných mimořádných událostech se dohodly, že uzavřou tuto smlouvu.

## Čl. II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí finančních prostředků Městyssem v kalendářním roce 2021, a to ve výši **70.000,- Kč** (slovy: sedmdesátisíkorunčeských), HZS kraje.
2. Zastupitelstvo Městysse na svém jednání dne *12. 8. 2020* v usnesení č. *352*..... projednalo a schválilo poskytnutí finančních prostředků dle čl. II odstavce 1. této smlouvy HZS kraje pro rok 2021.
3. HZS kraje tyto prostředky přijímá.
4. Strany se dohodly, že HZS kraje použije prostředky uvedené v čl. II. odstavci 1. této smlouvy k uhrazení **provozních výdajů** souvisejících s činností jednotky HZS kraje dislokované na stanici v Sokolově.

## Čl. III. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Městys se zavazuje, že finanční prostředky pro rok 2021 dle čl. II odstavce 1. této smlouvy poskytne HZS kraje na účet č.: **19-1247881/0710**, vedený u ČNB, pobočka Plzeň, v termínu **dle následujícího kalendáře:**
  - a) **35.000,- Kč** (slovy: třicetpěttisíkorunčeských) v termínu do **30. 4. 2021**,
  - b) **35.000,- Kč** (slovy: třicetpěttisíkorunčeských) v termínu do **31. 8. 2021**.
2. Městys je oprávněn kdykoli na základě předchozí písemné žádosti nahlédnout do účemictví a dalších dokladů HZS kraje, které se vztahují k poskytnutým finančním prostředkům.
3. Městys je oprávněn kdykoli po předchozí písemné žádosti provést prostřednictvím svých zaměstnanců či zmocněných třetích osob kontrolu použití poskytnutých finančních prostředků a jejich užití k účelům smlouvou stanovených.
4. HZS kraje je povinen použít poskytnuté finanční prostředky dle této smlouvy výlučně k účelům uvedeným v čl. II odstavci 4. Nedodržení účelu použití finančních prostředků, přijatých z rozpočtu Městysse, se považuje za podstatné porušení této smlouvy a je důvodem k vrácení poskytnutých finančních prostředků v plné výši nebo ve výši podílu, který odpovídá nedodržení účelu smlouvy.



5. HZS kraje se zavazuje, že do 20. 1. 2022 předloží písemné vyúčtování nakládání s prostředky poskytnutými v rámci čl. II. této smlouvy. HZS kraje současně doloží veškeré údaje v tomto vyúčtování obsažené relevantními písemnými dokumenty, zejména účetního a smluvního charakteru.
6. V případě nedočerpání části finančních prostředků v roce 2021, které byly poskytnuty dle čl. II této smlouvy, budou tyto finanční prostředky vráceny do 20. 12. 2021 na účet Městyse, který je uveden v záhlaví této smlouvy.

#### Čl. IV. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly, že prostředky a věci pořízené z finančních prostředků poskytnutých Městyssem v souladu s touto smlouvou přechází dnem pořízení a zavedením do účetnictví HZS kraje do majetku ČR-HZS Karlovarského kraje, kde HZS kraje má příslušnost hospodařit s majetkem státu.
2. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy řádně seznámily, smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a je v souladu se záměrem, který společně sledují.
3. Ostatní právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí zejména zákonem č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a občanským zákoníkem.
4. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými a očíslovanými dodatky odsouhlasenými a podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
5. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, po dvou výtiscích pro každou smluvní stranu.
6. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smlouvu do registru smluv uveřejní HZS kraje, a to nejdéle do 30 dnů od uzavření této smlouvy. Informace o zveřejnění smlouvy bude doručena druhé smluvní straně do datové schránky, je-li zřízena, popř. na elektronickou adresu uvedenou v záhlaví smlouvy.
7. Smluvní strany dále výslovně souhlasí, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a na oficiálních webových stránkách HZS kraje, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.



8. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).

V Karlových Varech

9. 2020

Ve Svatavě dne

8. 9. 2020

.....  
plk. Ing. Václav  
ředitel HZS Karlov

Vladimír Adamec  
starosta Městyse